



PR-1000

denver.eu

08/2025



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

1. Schauen Sie während des Betriebs nicht direkt in die Projektorlinse, um Augenverletzungen zu vermeiden.
2. Dieser Projektor ist nicht wasserdicht. Halten Sie ihn daher von Regen, Feuchtigkeit und anderen Gegenständen fern, die Flüssigkeiten enthalten, wie z. B. Vasen usw.
3. Um eine Verstopfung der Projektorlüftung zu vermeiden, decken Sie den Projektor nicht mit einem Tuch, Teppich oder anderen Materialien ab.
4. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Kauen und Verschlucken zu vermeiden.
5. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 °C und 40 °C. Temperaturen unterhalb oder oberhalb dieses Bereichs können die Funktion beeinträchtigen.
6. Öffnen Sie das Produkt niemals. Das Berühren der elektrischen Teile im Inneren kann zu einem Stromschlag führen. Reparaturen oder Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
7. Laden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil auf.
8. Verwenden Sie keine nicht originalen Zubehöerteile außer einem USB-A-Datenübertragungskabel zusammen mit dem Produkt, da dies zu Funktionsstörungen des Produkts führen kann.
9. Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen des Projektors regelmäßig, da Staub zu Kühlungsstörungen führen kann.
10. Verwenden Sie den Projektor nicht in fettigen, feuchten, staubigen oder rauchigen Umgebungen, da Öl oder Chemikalien zu Fehlfunktionen führen können.
11. Schalten Sie das Gerät aus, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
12. Nicht fachkundige Personen dürfen den Projektor nicht zu Test- oder Wartungszwecken zerlegen.

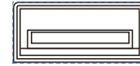
Einführung in die Schnittstellen



HDMI-Eingang



MicroSD-Kartensteckplatz



USB-A



DC-Anschluss (12 V)
(Hauptstromversorgung)



Typ C (20 W)
(Sekundäre Stromversorgung)



Kopfhörerbuchse



Netzschalter



Links



Rechts



OK



Eingang



Zurück

Einführung in die Fernbedienung



- 1. Ein-/Ausschalten
- 2. Quelle-Taste
- 3. Stummschaltungstaste
- 4. Aufwärts-Taste
- 5. Linke Taste
- 6. Rechte Taste
- 7. OK-Taste
- 8. Ab-Taste
- 9. Lautstärketaste
- 10. Lautstärke verringern
- 11. Einstellungstaste
- 12. Zurück-Taste
- 13. Home-Taste

HINWEIS:

1. Um einen Stromausfall zu vermeiden, verwenden Sie bitte keine alten und neuen Batterien gleichzeitig in der Fernbedienung. Die Fernbedienung benötigt **2 x AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)**.

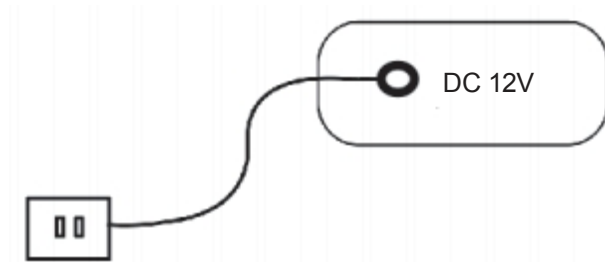
2. Um Korrosion durch auslaufende Batterien zu vermeiden, entfernen Sie bitte die Batterien, wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt wird.

3. **Richten** Sie bei Verwendung der Fernbedienung **den Signalgeber der Fernbedienung mit dem Infrarot-Empfangsfenster des Projektors**.

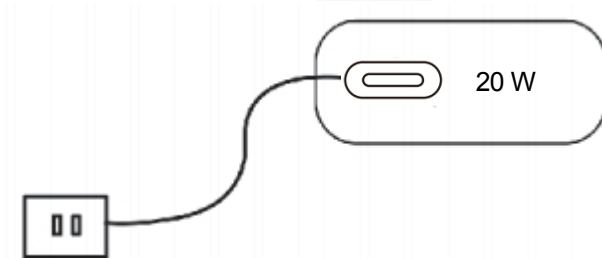
Grundlegende Bedienungshinweise

1. Vorbereitungen vor dem Einschalten

Schließen Sie das Netzteil wie unten gezeigt an den Projektor an.



Stromversorgung über Gleichstromadapter (**Gleichstromadapter im Lieferumfang enthalten**)



Sekundäre Stromversorgung über Typ-C (**20-W-Adapter nicht im Lieferumfang enthalten**)

2. Ein-/Ausschalten

Drücken Sie den Netzschalter am Projektor oder die Taste „“ der Fernbedienung, um den Projektor zu starten.



Nach dem Einschalten des Projektors wird für ca. 2–5 Sekunden der Startbildschirm angezeigt, bevor zum Multimedia-Bildschirm gewechselt wird.

3. Fokus

Positionieren Sie den Projektor horizontal vor der Projektionsfläche oder Wand. Stellen Sie das Keystone-Rad ein, bis das Bild klar erscheint. Wenn Sie **den Abstand zwischen Projektor und Leinwand oder Wand verändern**, müssen Sie **das Keystone-Rad erneut einstellen**, um den **richtigen Fokus** zu erhalten.

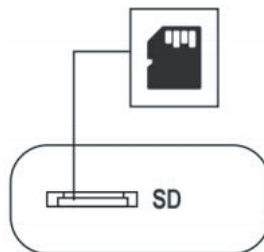


Einführung in den Projektoranschluss

1. MicroSD-Kartenfunktion

Legen Sie Ihre MicroSD-Karte im FAT32-Format in den Projektor ein. Vergewissern Sie sich, dass das Format FAT32 ist, bevor Sie die MicroSD-Karte in den Projektor einlegen.

Wählen Sie auf dem Hauptbildschirm „Film/Musik/Foto“, um den Multimedia-Bereich aufzurufen.



① Wählen Sie die Inhalte aus, die Sie anzeigen möchten: Film, Musik, Foto

② Wählen Sie die Datei aus, die Sie anzeigen möchten

Unterstützte Dateiformate:

576P, 480P, 720P, 1080P, 640*480, 800*600, 1024*768, 1280*1024, 1280*720, 1440*900, 1920*1080, 1366*768, 1280*800, 1440*960, 1600*1200, 1680*1050

2. HDMI-Anschluss

Der HDMI-Anschluss kann zum Anschluss an einen Computer, ein USB-C-Telefon mit DP ALT MODE-Unterstützung oder jedes andere Gerät mit einem HDMI-Eingang verwendet werden.

Sobald Ihr Gerät über eines der mitgelieferten HDMI-Kabel mit dem Projektor verbunden ist, **denken Sie daran, die Signalquelle „HDMI“ am Projektor auszuwählen, um das gespiegelte Bild zu sehen.**



Wichtiger Hinweis für den Anschluss von USB-C-Smartphones über HDMI:

Nur Mobiltelefone mit USB-C-Eingang, die den DP ALT MODE unterstützen, können den Bildschirm des Telefons über den HDMI-Eingang des Projektors spiegeln. Wenn ein unterstütztes USB-C-Telefon über das mitgelieferte HDMI-zu-USB-C-Kabel angeschlossen ist, denken Sie bitte daran, die Taste "HDMI" unter den Signalquellen zu drücken, um den Spiegelbild-Effekt anzuzeigen.

Smartphones mit USB-C-Anschluss, die DP ALT MODE nicht unterstützen, können den Bildschirm nicht auf den Projektor spiegeln, da das Smartphone dies nicht zulässt.

Beachten Sie außerdem, dass einige Anwendungen und Streaming-Dienste die Bildschirmfreigabe über ein HDMI-Kabel an Ihren PC oder Ihr USB-C-Telefon möglicherweise auch bei Unterstützung von DP ALT MODE nicht zulassen.

Wichtiger Hinweis für das kontinuierliche Ansehen von Filmen auf dem

Telefon: So stellen Sie "NIE" als Sperrdauer ein, damit Sie Filme ohne Unterbrechung ansehen können.

Für iPhones (iOS):

Automatische Sperrzeit
verlängern

1. Gehen Sie zu „Einstellungen“
2. Tippen Sie auf „Anzeige & Helligkeit“.
3. Tippen Sie auf „Automatische Sperre“.
4. Stellen Sie die Option auf „Nie“.

Für Android-Telefone:

Bildschirm-Zeitlimit verlängern

1. Gehen Sie zu „Einstellungen“

2. Tippen Sie auf „Anzeige“ (manchmal unter „Sperrbildschirm“ oder „Erweitert“).
3. Tippen Sie auf Bildschirm-Zeitlimit oder Ruhemodus
4. Stellen Sie die maximale Dauer ein (z. B. 10 oder 30 Minuten oder „Nie“, falls verfügbar)

Hinweis: Schalten Sie diese Funktion später wieder ein, um Akku zu sparen

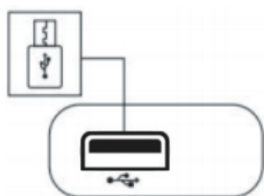
3. Kabelgebundene Bildschirmfunktion über USB-A

Über den USB-A-Eingang können Sie Ihr Smartphone über ein

USB-A-Datenkabel an den Projektor anschließen und einen gespiegelten Bildschirm von Ihrem Gerät projizieren.

Wichtiger Hinweis für den kabelgebundenen Bildschirmanschluss über USB-A:

Es ist sehr wichtig, dass Sie ein **Datenübertragungskabel** verwenden, da ein normales Ladekabel nicht funktioniert. Außerdem unterstützen nicht alle Dienste und Apps die Projektion über eine USB-A-Schnittstelle. Für eine optimale Benutzererfahrung empfehlen wir daher die Verwendung einer HDMI-Schnittstelle und den Anschluss an Ihr Gerät über die mitgelieferten HDMI-Kabel.



Wählen Sie auf der Startseite „Kabelgebunden“ für die Smartphone-Spiegelung über USB-A.

Apple-Telefon-Spiegelung:

Verwenden Sie ein USB-A-Datenkabel, um Ihr Apple-Telefon und den Projektor zu verbinden, wählen Sie "Kabelgebunden" und drücken Sie dann die OK-Taste, um die Spiegelung des Apple-Telefons zu starten.

Android-Telefon-Spiegelung

- Verbinden Sie Ihr Android-Telefon über ein USB-A-Datenkabel mit dem Projektor.
- Wählen Sie "Kabelgebunden", folgen Sie den Anweisungen, um den QR-Code zu scannen und die Software-App „HCCast“ herunterzuladen.

„HCCast“.



QR-Code für Android-Software zur Verwendung von „Wired Screen“

Bestätigen Sie den Vorgang zum Herunterladen der Software, die für den Spiegelbild-Effekt auf Ihrem Android-Smartphone erforderlich ist.

Hinweis: Drücken Sie die OK-Taste auf dem Gerät oder die OK-Taste auf der Fernbedienung, um die Spiegelung ein- oder auszuschalten, bis das Bild wie gewünscht angezeigt wird.

Verwenden Sie bei der Datenübertragung über USB-A unbedingt ein USB-Kabel, das Daten übertragen kann.

Beachten Sie erneut, dass **einige Anwendungen und Streaming-Dienste**, darunter „Netflix, Amazon Prime usw.“, **die Bildschirmfreigabe über das USB-Kabel zu Ihrem Smartphone nicht zulassen**. Diese Anwendungen **können dennoch über ein HDMI-Kabel von Ihrem PC oder Smartphone projiziert werden**, wenn Sie diese Dienste nutzen möchten.

Weitere Menüeinstellungen

1. Untermenü „Bild“

Wählen Sie „Einstellungen“ auf der Hauptoberfläche.

Drücken Sie anschließend die linke/rechte Taste, um das Untermenü „Bild“ aufzurufen. Wählen Sie dann mit der Aufwärts-/Abwärtstaste das Programm aus, das Sie anpassen möchten. Drücken Sie abschließend „OK“, um die Einstellungen aufzurufen.

Sie können den Bildmodus, den Kontrast, die Helligkeit, die Farbe und die Schärfe sowie die Farbtemperatur auswählen.

2. Untermenü „Ton“

Wählen Sie „Einstellungen“ auf der Hauptoberfläche und drücken Sie dann die linke/rechte , um das Untermenü „Ton“ auszuwählen. Wählen Sie anschließend mit der Aufwärts-/Abwärts-Taste die Elemente aus, die Sie anpassen möchten. Drücken Sie abschließend „OK“, um die Einstellungen aufzurufen.

Sie können zwischen Tonmodus und Balance wählen.

3. Optionen-Untermenü

Wählen Sie „Einstellungen“ auf der Hauptoberfläche und drücken Sie dann die linke/rechte , um das Untermenü „Optionen“ aufzurufen. Wählen Sie anschließend mit der Aufwärts-/Abwärts-Taste das Programm aus, das Sie anpassen möchten, und drücken Sie dann „OK“, um die Einstellungen aufzurufen.

Sie können die OSD-Sprache, die Werkseinstellungen, das Spiegeln, den OSD-Timer und die Software-Aktualisierung, den automatischen Ruhemodus, den Fensterzoom und die Versionsinformationen auswählen.

4. Bluetooth

Wählen Sie „ “ Wählen Sie „Einstellungen“ auf der Hauptoberfläche und drücken Sie dann die linke/rechte Taste, um das

Untermenü „**Bluetooth**“.

Drücken Sie die OK-Taste, um Bluetooth ein- oder auszuschalten.

Drücken Sie die OK-Taste, um nach Bluetooth zu suchen.

Drücken Sie die OK-Taste, um die gewünschte Verbindung unter den anderen Lautsprechern auszuwählen.

- Wählen Sie das verbundene Bluetooth-Gerät aus. Sie können das Bluetooth-Gerät trennen oder löschen.

Technische Merkmale

Bildgebungstechnologie: LCD Kontrast: 800:1

Unterstützte interpolierte Auflösung: 1920 x 1080 Pixel

ANSI-Lumen: 30 ANSI-Lumen

LED-Lebensdauer: 30.000 Stunden

Fokusmodus: Manuell

Projektionsabstand: 1–2,5 m

Projektionsgröße: 20–60 Zoll

Bitte beachten – Änderungen vorbehalten. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER A/S



Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn mit den Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte) nicht korrekt umgegangen wird.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Geräte nicht mit dem restlichen Haushaltsmüll sondern getrennt davon entsorgt werden müssen.

In allen Städten befinden sich Sammelstellen, an denen elektrische und elektronische Geräte entweder kostenlos bei Recyclingstellen abgegeben werden können oder auch direkt eingesammelt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

Hiermit erklärt Denver A/S, dass der Funkanlagentyp PR-1000 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der RED-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: PR-1000. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgeräte richtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Informationen zum Stromverbrauch im Standby-/Aus-Modus und zur Energieverwaltung für Produkte, die der Verordnung (EU) 2023/826 der Kommission entsprechen, finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu. Klicken Sie dann auf das Suchsymbol oben auf der Website. Geben Sie die Modellnummer ein: PR-1000 und rufen Sie die Seite auf.

Betriebsfrequenzbereich: 50Hz 60Hz
Max. Ausgangsleistung: 18W
Bluetooth-Frequenzbereich : 2400MHz-2480MHz

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dänemark
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**

(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**

Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**

E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**

E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

